









07. Dec. 23 - 07. Jan. 24

KHAWLA ART GALLERY
Building #11,
Dubai Design District

<mark>خولة آرت غاليري</mark> المبنى رقم ١١، حي دبي للتصميم



مساحة حديثة وديناميكية حيث يتجســـد الفن والإبداع. برسالة "كشــف الفن في داخلك"، يهدف المعرض إلى جعل الساحة الفنية العالمية أكثر وصولًا وشمولية. من خلال عرض أعمال الفنانين الناشئين والمتمرسين، مع التركيز الخاص على الفنانين من منطقة الشـــرق الأوسط وشــــمال أفريقيا (المنطقة العربية). يعد "خولة آرت غاليري" مركزًا للمعارض المبتكرة والتي تثير التفكير الإبداعي. إن التركيز على الفنانين الذين يســــــتمدون إلهامهم من الفن والثقافة التقليدية لإبداع أشكال جديدة من التعبير الفني يسـلط الضــوء على التزامه في عرض الإرث التقافي الغني لمنطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا. في "خولة ارت غاليري"، ندعوا الزوار للا نغماس في عالم الفن واكتشــــاف جمال وتنوع وجهات النظر الإقليمية حول القضــــايا العالمية. سـواء كنت عاشـقًا للفن أو تبحث فقط عن الإلهام، فإن "خولة ارت غاليري" هو المكان المثالي لاستكشاف الفن الموجود داخلك.

Dynamic and contemporary space where art and creativity come to life. With its mission to "Unveil the Art in You," the gallery is dedicated to making the global art scene more accessible and inclusive. By showcasing the work of both emerging and established artists, with a particular focus on those from the Middle East and North Africa (MENA) region, Khawla Art Gallery is a hub for innovative and thought-provoking exhibitions. The gallery's emphasis on artists who draw upon traditional art and culture to create new forms of creative expression highlights its commitment to showcasing the rich cultural heritage of the MENA region. At Khawla Art Gallery, visitors are invited to immerse themselves in the world of art and discover the beauty and diversity of regional perspectives on universal issues. Whether you're an art aficionado or just looking to be inspired, Khawla Art Gallery is the perfect place to explore the art in you.



معرض آزاد

تأسســــت في عام ٢٠ ، ٢، تقع آزاد في قلب الزمالك ومكرسة لجميع أشكال الفنون الجميلة والبصـــرية. المعرض موجود لتفســـير، الحفاظ على، وتعزيز التراث البصري والفني والثقافي للفنانين المصـريين المرموقين والناشئين. يهدف إلى تعزيز وجذب المشـــــاهدين الوطنيين والدوليين على حد سواء للفنون البصرية التي أنشئت من قبل الفنانين المحليين والدوليين. مهمة آزاد هي إنشـاء منصــة فنية جديدة من خلال جمع الفنانين الناشئين المرموقين على حد سـواء. برامج الفن في المعرض تتراوح بين الرسـم الحر والتجريدي إلى التصــــــوير الفوتوغرافي والنحت والتثبيتات. يتعاون المعرض مع الفنانين والمنظمات وعشـــاق الفن وجامعي الفنون وأيضًا المجتمع لتشـــجيع إبداع وتقدير وفهم الفن.

Azad Art Gallery

Established in 2017, Azad is located in the heart of zamalek and is dedicated to all forms of fine and visual arts. The gallery exists to exhibit, interpret, preserve and promote the visual, artistic and cultural heritage of established and emerging Egyptian artists. It aims at promoting and engaging both national and international viewers on visual arts created by local and international artists. Azad's mission is to create a novel art platform by bringing together both emerging and established artists. The gallery's art programs range from gurative and abstract painting to photography, sculpture and installations. It collaborates with artists, organisations, art lovers, art collectors as well as the community to encourage the creation, appreciation and the understanding of art.



في عالم إسراء زيدان الرائع،المرأة مبتســــمة دائمًا ولا تتعب أبّدا، تظهر بصـــورة أكبر من الحياة وبأحجام مبالغ فيها، جميلة، وتعيش الحياة بأبهى الألوان. يأتي عنوان المعرض "أنشودة الزهرة" من قصيدة لجبران خليل جبران (١٨٨٣-١٩٣١). هذه الأعمال مستوحاة عن فترة صعبة بشكل خاص في حياة زيدان، عند وفاة جدتها مؤخّرا، التي كانت شخصـــــية مهمة في حياتها ولها تأثيـر كبيـر. من خلال أعمالها، تحول حــزن زيدان وكفاحها إلــى أزهار، مرسومة على فســـــاتين ملونة، على أرضيات وستائر منقوشة، على شجيرات مشرقة، وفي حدائق خضراء، وأراجيح، وتيجان الزهور

SONG OF THE FLOWER

XHIBITION BY ESRAA ZIDAN



In Esraa Zidan's captivating realm, women radiate with an infectious joy, their spirits perpetually aglow. Their forms, like majestic vessels of life, exude a mesmerizing beauty, defying the conventional notions of proportion. They are the embodiment of vitality, their vibrant existence painted with the most radiant hues of the imagination. Titled Song of the Flower after a poem by Khalil Gibran (1931-1883), this body of work is inspired by a particularly difficult period in Zidan's life, marked by the recent passing of her grandmother, who was a significant figure in her life and a profound influence. Her grief and struggle blossomed into flowers, painted onto colourful dresses, on patterned floors and curtains, into bright bushes, green gardens, whimsical swings, and flower-crowns.



إســــراء زيدان

فنانة مصــرية وُلدت في إبريل . ١٩٩١. تخرجت إسراء من كلية الفنون التطبيقية في عام ١٦٠٦. حصـلت على درجة الماجســتير بعنوان "علم التشــريح البشــري للفنانين" في عام ١٦٠٦ وهي حاليًا تعمل على درجة الدكتوراه. تعمل إســــراء كمحاضر مســـــاعد في جامعة حلوان، كلية الفنون التطبيقية منذ عام ١٦٠٤، وتشــمل تدريســها مواضيع مثل علم التشـــريح البشـــري وتســـويق الفن وعلا ماته.على مر الســنوات كفنانة ومعلمة للفن، قامت إسراء بتقديم العديد من ورش العمل في مجال تســويق الفن وبرمجة العلامات التجارية داخل وخارج مصــر. تدور أعمالها الفنية حول جســم الإنســان ومفهوم الجمال، حيث تحاول باستمرار استكشــاف تعريفات مخصـــصــة للجمال بغض النظر عن تعريف المجتمع له. بدأت إســـراء ممارســـة الفن منذ تخرجها في عام ١٦٠٢ وأقامت معرضــــها الفردي الأول بعنوان "جيران القوس قزح" في جاليري آزاد في عام معرضـــها الفردي الأول بعنوان "جيران القوس قزح" في جاليري آزاد في عام ١٩٠٢. شــــــاركت أيضًا في أكثر من ٢٠ معرضًا وطنيًا ودوليًا بما في ذلك في إيطاليا ودبي والمملكة العربية السعودية والبحرين. تم اقتناء العديد من أعمال إسراء من قبل مؤسسـات وأفراد مرموقين في جميع أنحاء العالم. كما نشـرت مقالات وأبحاث حول تسويق الفن في العديد من المجلات الرصينة.

ESRAA ZIDAN

Egyptian artist born in April 1990, holds a master's degree in "Human Anatomy for Artists" and is currently pursuing her PhD. As an assistant lecturer at Helwan University, Faculty of Applied Arts since 2014, she imparts knowledge on human anatomy, art marketing, and art branding. Her art focuses on redefining beauty in the context of the human body, challenging societal norms. She held her first solo exhibition, "The Neighbors of the Rainbow," at Azad Gallery in 2018 and has participated in numerous national and international exhibitions. Esraa's work is globally recognized, with acquisitions by esteemed institutions and royal families. Her contributions also extend to art marketing research published in prestigious journals.



Under the apple tree I

Acrylic on canvas

250 x 200 cm 2023

\$15,000



The dance

Acrylic on canvas

200 x 150 cm 2023

\$ 9,000



Our song

Acrylic on canvas

150 x 150 cm 2023

\$ 7,000



Under the apple tree II

Acrylic on canvas

150 x 150 cm 2023

\$ 7,000



Pillow fight

Acrylic on canvas

150 x 150 cm 2023

\$ 7,000



It's a coffee date

Acrylic on canvas

170 x 100 cm 2023

\$ 5,000



Midnight phone call I

Acrylic on canvas

150 x 100 cm 2023



Midnight phone call II

Acrylic on canvas

150 x 100 cm 2023



Song of the flower I

Acrylic on canvas

120 x 120 cm 2023



Song of the flower II

Acrylic on canvas

120 x 120 cm 2023



Song of the flower III

Acrylic on canvas

120 x 120 cm 2023



Song of the flower IV

Acrylic on canvas

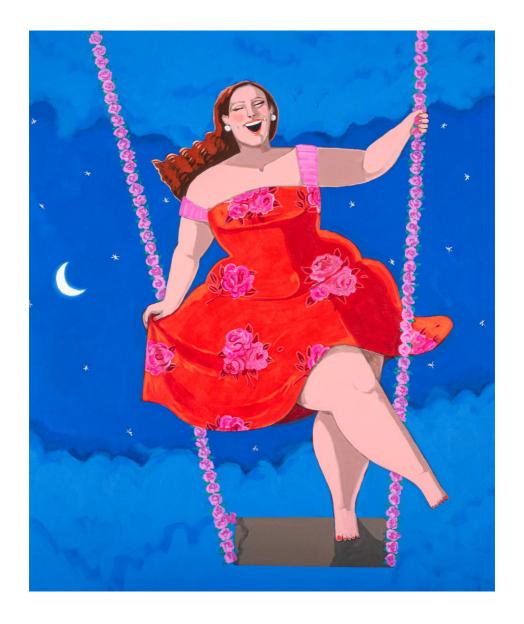
120 x 120 cm 2023



It's a balcony date

Acrylic on canvas

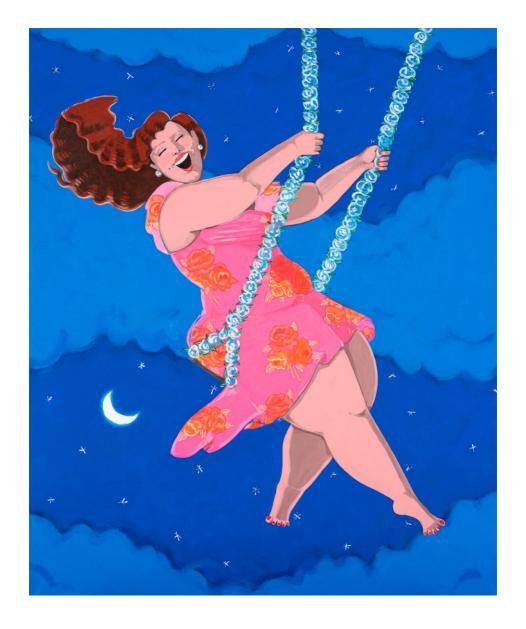
120 x 100 cm 2023



Swinging IAcrylic on canvas

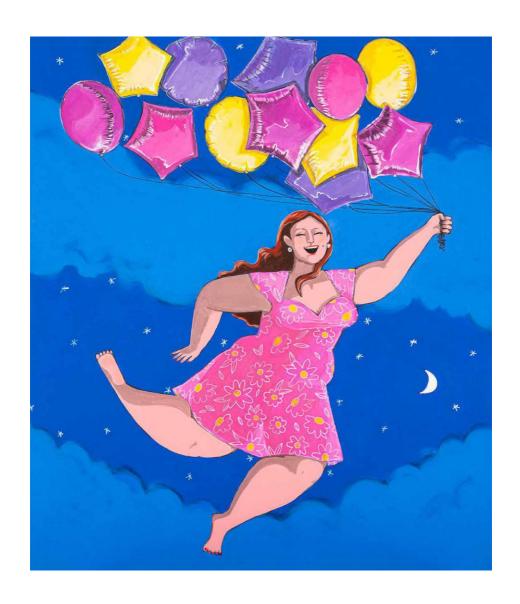
120 x 100 cm 2023

\$3,600



Swinging IIAcrylic on canvas

120 x 100 cm 2023



Fly me to the moon I Acrylic on canvas

115 x 100 cm 2023



Fly me to the moon II

Acrylic on canvas

115 x 100 cm 2023



Over a cup of coffee

Acrylic on canvas

100 x 100 cm 2023



Under the roses tree I

Acrylic on canvas

100 x 100 cm 2023



Under the roses tree II

Acrylic on canvas

100 x 100 cm 2023



Reaching for the moon

Acrylic on canvas

100 x 100 cm 2023



Acrylic on canvas

50 x 40 cm 2023



Acrylic on canvas

50 x 40 cm 2023



Acrylic on canvas

50 x 40 cm 2023



Swinging series 4 Acrylic on canvas

50 x 40 cm 2023



Acrylic on canvas

50 x 40 cm 2023

\$1,500



Acrylic on canvas

50 x 40 cm 2023

\$1,500



Acrylic on canvas

50 x 40 cm 2023



Acrylic on canvas

50 x 40 cm 2023



Acrylic on canvas

50 x 40 cm 2023

